

DELIBERAZIONE n. 44

Oggetto: **Servizio di Sportello linguistico regionale per la lingua friulana e di ufficio stampa dell'ARLeF (periodo 01/01/2018-31/12/2018). Rinnovo contratto n. 1 del 31/01/2017 ditta Calt sas di Cruciatti Adriana & C. Approvazione.**

L'anno 2017 il giorno 21 del mese di dicembre si è riunito il Consiglio di Amministrazione nelle persone dei signori:

| | | | Pres. | Ass. |
|--------------------|---------|------------|-------|------|
| Fabbro | Lorenzo | Presidente | X | |
| Dapit | Roberto | Componente | | X |
| Gomboso | Geremia | Componente | | X |
| Tomada | Walter | Componente | X | |
| Peterlunger | Enrico | Componente | X | |

| | | | Pres. | Ass. |
|--------------|----------|------------|-------|------|
| Deriu | Giuseppe | Presidente | X | |

Funge da verbalizzante il dr. William Cisilino

Constata la regolarità della convocazione ed il numero legale degli intervenuti, assume la presidenza il dott. Lorenzo Fabbro nella sua veste di Presidente.

In ordine all'oggetto suindicato il Consiglio di Amministrazione ha discusso e deliberato quanto segue:

VISTA la legge regionale 22 marzo 1996, n. 15 (Norme per la tutela e la promozione della lingua e della cultura friulane);

VISTA la legge regionale 26 febbraio 2001 n. 4 (Legge finanziaria 2001) ed in particolare l'art. 6, commi 66, 67 e 67 bis;

VISTA la legge regionale 18 dicembre 2007, n. 29 (Norme per la tutela, valorizzazione e promozione della lingua friulana);

VISTO lo Statuto dell'ARLeF approvato con D.P.Reg. n. 0102/Pres. del 19 aprile 2005 e successive modifiche e integrazioni;

VISTO il D.P.Reg. n. 11/Pres. del 31 gennaio 2014, con il quali vengono nominati i componenti del C.d.A. dell'ARLeF ed indicato quale Presidente dell'ARLeF il sig. Lorenzo Fabbro;

VISTO l'art. 16 della L.R. 6/2014, secondo cui: "1. Al fine di rendere effettivo l'esercizio del diritto di usare la lingua friulana nei rapporti con la Regione e i suoi enti strumentali, nonché con gli enti locali della regione, secondo le finalità di cui agli articoli 9 e 15 della legge 15 dicembre 1999, n. 482 (Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche), e ai capi I, II, III, IV, VI e VII della legge regionale 18 dicembre 2007, n. 29 (Norme per la tutela, valorizzazione e promozione della lingua friulana), la Regione individua nell'ARLeF - Agenzie regionâl pe lenghe furlane l'organismo competente all'attivazione e alla gestione dello "Sportello linguistico regionale per la lingua friulana". 1 bis. Al fine di garantire la presenza anche sul territorio degli enti locali delle attività di sportello di cui al comma 1, l'ARLeF può sottoscrivere appositi protocolli d'intesa con una o più Unioni territoriali intercomunali in cui insiste la minoranza linguistica friulana. 1 ter. Per garantire quanto previsto dal comma 1, l'ARLeF, in attuazione del principio generale di sussidiarietà e ai fini di una spesa pubblica reversibile, può ricorrere anche ad appalti di servizi o a incarichi professionali, nel rispetto della normativa vigente in materia. 2. In attuazione di quanto previsto dall' articolo 34, comma 2, della legge regionale 29/2007, con deliberazione della Giunta regionale è stabilito l'ammontare dello stanziamento annuo a favore dell'ARLeF per le finalità di cui al comma 1, a far carico sui fondi di cui all' articolo 15, comma 1, della legge 482/1999";

PREMESSO che:

- l'ARLeF, sulla base del finanziamento totale di € 368.972,55 concesso a valere sull'esercizio 2016 della Legge 482/99, di cui alle deliberazioni della Giunta regionale n. 2191 del 18/11/2016 e n. 1180 del 23/06/2017, si è impegnata a garantire le attività di Sportello linguistico regionale per la lingua friulana nel periodo dal 11/03/2017 al 30/04/2018 - rif. nota prot. n. 986/ARLeF/2017 del 31/07/2017 e successiva nota della Regione Autonoma FVG - Servizio Volontariato e lingue minoritarie prot. n. 14959/P del 23/10/2017;
- la Giunta regionale, con deliberazione n. 2464 del 07/12/2017, ai sensi dell'art. 16 della L.R. 6/2014, ha trasferito all'ARLeF, quale organismo competente all'attivazione e alla gestione dello "Sportello linguistico regionale per la lingua friulana" l'intero finanziamento statale della Legge 482/99 per l'annualità 2017 destinato alla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, pari ad € 580.513,00, per lo svolgimento delle attività di Sportello linguistico regionale per la lingua friulana, finalizzato a sostenere l'uso orale e scritto della medesima lingua friulana negli uffici delle Amministrazioni pubbliche del territorio, per il periodo dal 1 maggio 2018 al 31 dicembre 2019;
- con nota prot. n. 1512/ARLeF/2017 del 13/12/2017 l'Agenzia regionale per la lingua friulana ha comunicato alla Regione Autonoma FVG - Servizio Volontariato e lingue minoritarie il preventivo di spesa per l'attuazione del progetto di Sportello linguistico in parola ed ha chiesto l'erogazione di € 232.205,00 nel 2018, a copertura del periodo progettuale dal 01/05/2018 al 31/12/2018 e la restante somma di € 348.308,00 nel 2019 a copertura del periodo progettuale dal 01/01/2019 al 31/12/2019;

RICHIAMATO il decreto direttoriale n. 25 del 31/01/2017, con cui è stato approvato il contratto n. 1 del 31/01/2017 con il quale è stato affidato a Calt s.n.c. l'appalto per il servizio di Sportello linguistico regionale per la lingua friulana e di ufficio stampa dell'ARLeF nel periodo dal 01/02/2017 al 31/12/2017 con possibilità di rinnovo dei servizi, alle medesime condizioni, dal 01/01/2018 al 31/12/2018, verso un corrispettivo totale di € 487.140,09 + Iva 22%, per un totale di € 594.310,91 (Iva ed ogni altro onere inclusi);

DATO ATTO che, con il surrichiamato decreto, si è provveduto ad impegnare per il periodo 01/02/2017-31/12/2017 la somma di € 283.976,89 (IVA e ogni altro onere compresi) al capitolo 123 "Prestazioni di servizi per attuazione legge 482/99" Titolo I, Missione 5, Programma 2, Macroaggregato 3, cod. PDCF U1030299999 del

bilancio di previsione 2017 (impegni n. 52 e 56/2017) a favore di Calt snc con sede legale a Udine in Via San Francesco d'Assisi, 23;

DATO ATTO altresì che, in esecuzione della deliberazione del Consiglio di Amministrazione dell'ARLeF n. 13 del 05/04/2017, sono state apportate delle modifiche al contratto n. 1 del 31/01/2017, comunicate con nota prot. n. 788/ARLeF/2017 del 07/06/2017 sottoscritta per accettazione da Calt snc;

CONSIDERATO che con atto notarile n. 337130 di Rep. del 01/08/2017 "*Cessione di quota di società in nome collettivo e trasformazione in società in accomandita semplice*" (rif. nota del 18/09/2017, ns prot. n. 1101/ARLeF/2017) la società in nome collettivo sotto la ragione sociale "CALT s.n.c. di Cruciatti Adriana e La Tora Claudia" con sede legale in Udine in Via San Francesco n. 23, iscritta presso il Registro delle Imprese di Udine, C.F. 02029610306, è stata trasformata in società in accomandita semplice sotto la ragione sociale "CALT s.a.s. di Cruciatti Adriana & C.", mantenendo invariati codice fiscale, partita iva e oggetto sociale;

CONSIDERATO che i servizi di sportello linguistico regionale per la lingua friulana e di ufficio stampa dell'ARLeF si sono svolti regolarmente a partire dal 01/02/2017 e si concluderanno il 31/12/2017;

RITENUTO opportuno procedere al rinnovo alle medesime condizioni per n. 12 mesi dal 01/01/2018 al 31/12/2018 del contratto n. 1 del 31/01/2017 sottoscritto con la società Calt snc di Udine in relazione all'appalto di che trattasi, verso un corrispettivo totale di € 254.372,15 + Iva 22%, per un totale di € 310.334,02 (Iva ed ogni altro onere inclusi);

ATTESO che le attività riferite allo Sportello linguistico regionale per la lingua friulana dovranno essere garantite nel periodo di rinnovo mediante uno specifico Gruppo di Lavoro costituito da almeno n. 8 operatori con adeguato curriculum vitae, così come stabilito dall'art. 3, comma 3 del contratto in parola;

RITENUTO di demandare a successivi atti del direttore, ai sensi dell'art. 8-bis dello Statuto dell'ARLeF, l'assunzione del relativo impegno di spesa ed ogni altro adempimento conseguente;

Il Consiglio di Amministrazione, su proposta del Presidente, all'unanimità

DELIBERA

1. di rinnovare per n. 12 mesi dal 01/01/2018 al 31/12/2018 il contratto n. 1 del 31/01/2017 sottoscritto con la società Calt sas di Cruciatti Adriana & C. che disciplina l'appalto per il servizio di sportello linguistico regionale per la lingua friulana e di ufficio stampa dell'ARLeF alle medesime condizioni e con le modifiche apportate in esecuzione della deliberazione del Consiglio di Amministrazione dell'ARLeF n. 13 del 05/04/2017, comunicate con nota prot. n. 788/ARLeF/2017 del 07/06/2017 sottoscritta per accettazione, verso un corrispettivo di € 254.372,15 + Iva 22%, per un totale di € 310.334,02 (Iva ed ogni altro onere inclusi);
2. di dare atto che le attività riferite allo Sportello linguistico regionale per la lingua friulana dovranno essere garantite nel periodo di rinnovo mediante uno specifico Gruppo di Lavoro costituito da almeno n. 8 operatori con adeguato curriculum vitae, così come stabilito dall'art. 3, comma 3 del contratto in parola;
3. di demandare a successivi atti del direttore, ai sensi dell'art. 8-bis dello Statuto dell'ARLeF, l'assunzione dei relativi impegni di spesa ed ogni altro adempimento conseguente.

Il Direttore
dr. William Cisilino

Il Presidente
Lorenzo Fabbro